

# U.S. Army Japan "One Team - Ichi Dan"

## Public Affairs Office at Camp Zama



Phone DSN: (315) 262-5796 In Japan: 046-407-5796

From the U.S.: 011-81-467-407-5796 Web: https://www.usarj.armv.mil/ Email: <u>usarmy.zama.usarpac.list.usarj-pao-all@mail.mil</u> Japanese language: <u>hiroaki.okada1.ln@mail.mil</u>

# For Immediate Release

Media Release 20210908-1

September 8, 2021

#### U.S. Army Japan confirms six COVID-19 positive tests

CAMP ZAMA, Japan – Six United States Army Japan (USARJ) individuals have tested positive for the Coronavirus Disease (COVID-19) from Sept. 1 – 8.

One individual was tested by Japanese officials upon arrival to Japan.

One individual reported symptoms of COVID-19 and was immediately tested by medical personnel.

Four individuals had been in quarantine due to being identified as a close contact of a previous positive case until they were tested.

All individuals were moved into isolation remaining there until cleared by medical personnel and since rapid contact tracing and isolation occurred, there is no increased risk to the community.

USARJ has implemented additional public health protection measures to help control the spread of COVID-19 to protect its Soldiers, civilians, host nation employees, families and community members.



# 在日米陸軍 "One Team - 一团"

### キャンプ座間広報室



軍電: (315) 262-5796 外線から: 046-407-5796

米国から: 011-81-467-407-5796 Web: https://www.usarj.army.mil/ Email: <u>usarmy.zama.usarpac.list.usarj-pao-all@mail.mil</u> 日本語対応: hiroaki.okada1.ln@mail.mil

# 報道発表

報道発表20210908-1 2021年9月8日

## 在日米陸軍、6名の新型コロナウイルス陽性を確認

日本・キャンプ座間 — 9月1日から8日にかけて、在日米陸軍関係者6名が、新型コロナウイルス検査において陽性と確認されました。

1名は、日本到着時に日本の当局者による検査を受けました。

1名は、新型コロナウイルスの症状を訴えたため、直ちに医療関係者の検査を受けました。

残る4名は、以前陽性が判明した者の濃厚接触者と確認されたため、検査を受けるまで隔離されておりました。

全員、陽性者としての隔離に移りました。医療関係者が許可するまで隔離が続きます。迅速な接触者追跡調査および隔離を実施したため、地域社会に対するリスクに影響はありません。

在日米陸軍は、兵士・職員、日本人職員、家族と地域社会の皆様を守るため、新型コロナウイルスの流行を 防ぐ追加的公衆衛生保護措置を取り、対応しております。